

ENTRE 180.000 ET 200.000  
VISITEURS À LA BROCANTE DE TEMPLOUX.  
ON LES A COMPTÉS !

Mensuel - n° 374 - novembre 2019

# TEMPLOUX

*infos*



# La vie paroissiale en novembre



## Dimanche 3 novembre : messe à 10 heures 30

*Intentions:* la famille Bernard-Paquet et Charles - Charles Delvaux et la famille Delvaux-Delchevalerie - René Dethy, Jeanne Defense, Henriane Delgado - les défunts des familles Denet-François, François-Michel, Denet-Wautelet et Feller - Emile Delvaux, Nelly Grognet, Jean-Claude Sorée - Albert Rouart et Marie-Louise Collignon - Louis Henkinet, Cécile Differding et Zakarya - les défunts des familles Dejardin-Wième-Thonet et Neu.

## Dimanche 10 novembre : messe à 10 heures 30.

*Intentions:* Marcel et Firmin Vranckx et la famille - la famille Poncin-Paillet - les défunts de la famille Mathieu-Leurquin - Pol Baldewyns - Pol Bodson et la famille Bodson-Léonard - Jean Allard, Maria Bournonville et Gérard Allard - Elise Paquet, les familles Paquet-Feraille et Virlée-Paquet.

## Dimanche 17 novembre : messe à 10 heures 30.

*Intentions:* Léa Lecluselle et Marcel Mathieu - Clément et Louise Engelinus et la famille - Hubert Grégoire et Elise Bournonville, Ernest Bournonville et Marie Marloye - la famille Delvaux-Hypacie - Jean-Marie Renaux - la famille Sellier, Gaillard, Euphrosine, Dejardin et Lemy - Lucien Vause et Jeanne Genot et leurs enfants, Jules, Hélène, Arlette et Pierre.

## Dimanche 24 novembre : messe à 10 heures 30.

*Intentions:* Marie-Rose Thonon, René Leurquin, Jean Leurquin, Elisabeth Leurquin, Louis Massart - Marie-Thérèse Carpentier et la famille Kneip-Carpentier - la famille Poncin-Paillet - les familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot, Rodolfs-Dantinne, Martin-Dantinne - Joseph Ronvaux - les défunts de la famille Knoden-Boamboir - les familles Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi.

# N.B.H. CHAUFFAGE DEPANNAGE 7 JOURS 7

ENTRETIEN - REPARATION CHAUFFAGE CENTRAL  
SANITAIRE

ENTRETIEN CHAUDIERE MAZOUT/GAZ	<b>150 €</b>
DETARTRAGE CHAUFFE-EAU (gaz)	<b>119 €</b>
DETARTRAGE BOILER électrique	<b>164 €</b>
RAMONAGE cheminée, charbon, mazout, gaz	<b>67 €</b>
RAMONAGE Insert (cassette)	<b>74 €</b>

# GSM 0475/79.38.79

TVA et  
déplacement  
compris



NOUVEAUX  
MEMBRES

- mercredi 6 novembre** : de 15h30 à 16h30 : passage du bibliobus
- dimanche 10 novembre** : célébration de l'armistice  p. 12
- mardi 12 novembre** à 18 h. : Conseil communal à Namur
- vendredi 15 novembre** : *Rugueux* à la Templerie des hiboux  p. 13
- dimanche 17 novembre** : visite des producteurs avec le GAC  p. 18
- vendredi 22 novembre** : concours de belote  p. 16
- samedi 30 nov.** : le P'tit Cabaret *Lucifer Mo' Blues*  p. 21

SPORTS

- R.F.C. Temploux en div. 3B**
- 10 novembre (14h30) : RFCT - Leuze  
17 nov. (14h30) : Sauvenière - RFCT  
23 nov. (20h.) : Petit-Waret - RFCT
- Temploux Mini Foot**  
*au hall sportif*
- 5 nov. (20h50) : TMF - Celtic Forville

DECHETS

- ramassage déchets ménagers** : mardi 12 au lieu du 11 novembre
- ramassage papiers** : lundis 4 et 18 novembre
- ramassage PMC** : mercredi 13 et lundi 25 novembre

NONO

- mardi 31 décembre** : réveillon à la Salle Saint-Hilaire  p. 22

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

# Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212  
Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

remacleremy@gmail.com

www.remyremacle.be

**Pour la conception,  
la réalisation et  
l'entretien de tous vos  
aménagement  
extérieurs**

*Abattages, élagages dangereux,  
tailles, terrassements, bordures,  
allées, pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
plans d'eau en polyester,  
location de compresseurs  
et sablage*



DEVIS GRATUIT

# GENS DE TEMPLLOUX

Frédéric CLAREMBEAU

Jusqu'à ces dernières années, Frédéric Clarembau habitait chez ses parents à Temploux. C'est dans notre village qu'il a effectué ses premières années de scolarité avant d'aller étudier à Namur puis à l'UCL, à Bruxelles, où il a terminé, il y a un an, ses études de médecine. Aujourd'hui, il est assistant urgentiste au Grand Hôpital de Charleroi.

Frédéric n'est pas un inconnu des Temploutois. Nous l'avons déjà présenté dans cette rubrique <sup>1</sup>, lorsqu'à la fin de ses humanités, en 2011, il avait gagné les Olympiades belges de biologie avant de s'envoler vers la Chine, à Taipei (Taiwan) pour y décrocher une médaille de bronze aux Olympiades mondiales. Sa passion pour les sciences du vivant était déjà claire.



Pour faire du bien aux gens, il ne se ménage pas. Non seulement, il les soigne, mais aussi, ..., il les régale. Il fabrique des confiseries, des chocolats et depuis peu, des biscuits ! Nous l'avons rencontré dans l'atelier où il vient de s'installer dans le parc Créalys.

## ■ *Comment devient-on confiseur ?*

Au début, j'ai commencé à fabriquer des pâtes de fruits dans la cuisine de mes parents. J'en ai fait goûter à ma famille, aux amis, aux voisins... qui ont beaucoup apprécié. Ils m'en demandaient de plus en plus, pour eux, et pour leurs connaissances. Je n'en sortais plus. Cela prenait trop de temps, cela coûtait cher et en plus, cela m'empêchait de pouvoir développer de nouveaux produits. J'étais, en quelque sorte, victime de mon succès.

Depuis, j'ai compris qu'en fabriquant des marchandises sans colorants ni conservateurs, en y apportant une touche d'originalité tout en étant rigoureux dans leur production, tant au niveau du goût que du respect des conditions d'hygiène ainsi qu'en privilégiant une approche locale et respectueuse de l'environnement, on obtient des gourmandises qui sortent du lot et qui peuvent être commercialisés.



# CLAREMBEAU

1) Voir *Temploux infos* n° 284 d'octobre 2011

Pour pouvoir continuer dans de meilleures conditions, j'ai fait les démarches pour avoir un statut de professionnel, puis j'ai loué une cuisine à Bruxelles. Elle était très bien équipée mais l'espace de travail était insuffisant. Néanmoins, cela m'a permis de commencer à produire et à distribuer nos friandises dans des fermes ou chez des partenaires commerçants. Ils nous faisaient confiance, ils nous donnaient des idées et nous proposaient de fabriquer des friandises avec leurs propres produits.

■ *Vous avez quitté Bruxelles ?*

Avec l'aide de ma compagne et de maman qui font un énorme travail de prospection, d'administration et tant d'autres choses..., notre production a pris une telle ampleur que depuis peu, nous avons emménagé dans le parc *Créalys* avec du matériel beaucoup mieux adapté et dans un espace plus grand. Ici, nous allons produire plus et plus vite tout en gardant la même qualité. La proximité de l'autoroute rendra les livraisons plus faciles vers les points de ventes qui se multiplient. Cela me permettra de me consacrer davantage à la recherche de nouveaux concepts.

■ *Qu'est-ce que vous fabriquez maintenant ?*

Nous commercialisons douze sortes de douceurs. Les principales sont : le Marshmallow à la Gaufre de Liège, un bonbon contenant des morceaux de gaufre de Liège et de pépites de sucre perlé ; la Griotte Houblon, une pâte de fruit à la cerise avec un goût qui évoque la Kriek ; le Fraize, un chocolat blanc au goût intense de fraise ; le Tartatatin, toute l'essence de cette tarte aux pommes concentrée dans un petit caramel ; la Bistouille, une gomme délicieusement addictive à base d'Eau de Villée, discrètement relevée avec une larme de café.



■ *Où peut-on les trouver ?*

Les points de ventes les plus proches sont, à Temploux, chez *Emballer-moi* sur la chaussée de Nivelles ou chez *Beer, Wine & Spirit* à Suarlée. Les autres sont renseignés sur mon site [www.clarembau.be](http://www.clarembau.be). Pour d'autres renseignements, n'hésitez pas à visiter (et à « liker ») ma page facebook (FB.com/Clarembau).

■ *Médecin et confiseur, deux occupations compatibles ?*

Deux passions qui peuvent l'être, en tout cas. L'urgentiste travaille par période de 24 heures, deux à trois fois par semaine. Cela laisse, un peu de temps à l'artisan. Mais il est clair que bientôt, si tout continue à bien se passer, du personnel sera engagé.

JMA



# Des réponses à vos questions

Stéphanie Scailquin, échevine de l'Urbanisme, de l'Attractivité urbaine et de l'Emploi répond à vos questions. C'est principalement l'urbanisme, la mobilité et la sécurité qui ont retenu votre attention. Plusieurs questions concernant le même sujet ont parfois été regroupées. D'autres parfois très longues ont dû être résumées. Enfin, celles qui relèvent de la sécurité routière ou de la police seront plutôt traitées dans les réponses du Bourgmestre puisqu'il s'agit de ses compétences. *Temploux infos* a contacté deux personnes en les invitant à se mettre en rapport directement avec l'échevine pour des problèmes plus personnels.



## Mobilité

- De nombreux Temploutois sont amenés à se rendre à La Bruyère, Floreffe, Malonne, Gembloux... (déplacements scolaires ou professionnels) sans possibilité d'utiliser les transports en commun. Actuellement, les services fournis par le TEC existent de longue date et paraissent rigides et figés.

Pour faciliter la mobilité de ses habitants, la Ville peut-elle réfléchir, avec l'aide des nouvelles technologies à d'autres solutions, comme par exemple un service de bus à la demande ?

*Stéphanie Scailquin* : La gestion des transports publics est assurée par le TEC. Les interpellés directement vous permettra d'obtenir une réponse plus précise. Temploux n'est pas la seule localité à solliciter la création d'une ligne ou d'un renfort de ligne, cette demande d'un service plus proche du citoyen est la même un peu partout en Wallonie. Le 9 septembre dernier, la Région annonce dans la Déclaration de Politique Régionale que « la mobilité **douce et collective bénéficiera de 40 millions € supplémentaires**. Du côté des **transports en commun**, 29 millions € seront dédiés à l'instauration progressive de la gratuité pour les jeunes de moins de 25 ans et pour les seniors sur le réseau TEC ; 320 millions € seront également affectés à l'augmentation de l'offre de bus sur tout le territoire. » La Ville de Namur espère, tout comme vous, que la mobilité collective de demain sera tournée vers le citoyen et au plus près de ses demandes.

- Malgré une limitation de la vitesse à 50km/h dans tout le village, quelles solutions la Ville prévoit-elle pour limiter les excès de vitesse. On demande par exemple l'installation de chicanes rue Maniette (entre la rue Jean-Fontaine et le rue Saint-Antoine).

Cette demande avait déjà été transmise à la Ville. Le service circulation de la Police de Namur a alors réalisé des analyses de terrain. Un radar préventif avait été placé. Et il a été constaté que la vitesse de 50 km/h était respectée. Vu la réitération de la demande, le même service a été à nouveau alerté afin d'approfondir l'analyse.

- Suite au marquage de la Place Madelin la traversée de la rue Saint-Fargeau en venant de la rue sous l'église vers la rue Visart de Bocarmé est trop étroite. Les voitures garées régulièrement en face des numéros 2 et 4 de la rue Saint-Fargeau gênent la visibilité. Deux accidents se sont déjà produits. Dans l'autre sens, le virage vers la rue sous l'église en venant de la rue Saint-Fargeau est aussi compliqué.

Le service du Domaine Public et Sécurité de la Ville de Namur a bien reçu cette interpellation et la traitera dans les meilleurs délais.

Pour toute demande de ce type : placement de potelets dans un virage, marquage au sol ou sur les bordures, suppression d'une place de stationnement... l'idéal et le plus rapide est de s'adresser à ce service du DPS à [dps@ville.namur.be](mailto:dps@ville.namur.be) ou sur mon mail [stephanie.scailquin@ville.namur.be](mailto:stephanie.scailquin@ville.namur.be). Afin de faciliter le travail du service, n'hésitez pas à joindre un plan des lieux, une photo, l'adresse exacte et une personne de contact avec des coordonnées complètes.

Ce Service de la Ville de Namur traite toutes les demandes en collaboration avec le service circulation de la Police de Namur. Leur objectif est bien de rendre l'espace public le plus fonctionnel et sécurisé possible pour le bien-être de tous les usagers.



Rue Maniette : un matin d'octobre

- Quelles solutions envisager pour organiser un stationnement raisonnable aux abords de l'école ? *Rue Maniette* à sens unique ? Blocage de cette rue à l'entrée et à la sortie de l'école entre la salle Saint-Hilaire et la *rue Jean-Fontaine* ?
- Certains habitants de la ferme derrière l'église sont très ennuyés lors des sorties d'école. Malgré un panneau de sens interdit, des parents d'élèves ressortent de la *place Madelin* par la *rue sous l'église*. Ils se garent des deux côtés de la rue ce qui ne permet plus aux habitants de rentrer chez eux. Ils sont parfois agressés et se plaignent de la vitesse !

Un sens interdit s'applique à tous les usagers ! Parents, riverains, touriste d'un jour... Il est vrai que la mobilité autour des écoles est souvent compliquée et stressante tant pour les parents que pour les voisins de l'école. Un important travail va être mené autour de cette mobilité collective : promouvoir les pédibus, le covoiturage, les modes doux... afin que les entrées et sorties d'écoles riment avec bien-être et non avec stress. Cette demande a bien été transférée au service du Domaine Public et Sécurité de la Ville de Namur.



- Est-il possible de créer des campagnes de sensibilisations aux parents-automobilistes pour ne pas prendre ou déposer leurs enfants devant les écoles ? En effet, une conscientisation sur tous les méfaits qu'il serait possible d'éviter et avantages récoltés d'une (brève) marche pour s'y rendre : moment de partage, départ de la journée en éveillé moteur de l'enfant, diminution des incivilités (ou grossièretés) émergeant des concentrations d'automobilistes, écologie, éducation à l'effort, à la mobilité douce et à la rencontre, bol d'air...

Un important travail va être mené autour de la mobilité collective et scolaire. Vous l'exprimez très justement, il est plus que temps de sensibiliser, agir et mieux gérer cette mobilité scolaire. Actuellement, c'est un cercle vicieux : les parents emmènent leurs enfants en voiture à l'école, la circulation automobile augmente ainsi que le sentiment d'insécurité, de plus en plus de parents sont inquiets et emmènent leurs enfants en voiture... Le cercle vertueux existe aussi : moins de véhicules aux abords de l'école apaise les rues et invite à la mobilité douce... Pour que cela fonctionne, tous les acteurs doivent être partie prenante du défi, c'est ce qu'il s'est passé et se passe encore à Champion par exemple (il faut du temps !) : parents, voisins, enseignants, élèves acteurs et moteurs doux d'une mobilité apaisée autour de leur école. Une association de parents, de riverains, d'élèves pourrait ainsi être constituée et mettre en place une dynamique dont un pédibus par exemple. La Ville sera toute disposée à vous soutenir dans cette voie.



- Plusieurs questions concernent les problèmes de sécurité sur la chaussée de Nivelles : demande d'un rond-point à Suarlée (carrefour entre la N93 et la N958), piste cyclable dangereuse dans la traversée de Temploux. accès dangereux en venant de la plupart des rues du village pour accéder à la chaussée de Nivelles par manque de visibilité. Solutions : interdiction de stationner, pose de potelets ?

Ce dossier d'aménagement de la chaussée de Nivelles a bien été déposé au SPW à la manœuvre sur cette voirie. Il est en cours de traitement. Il a déjà été acquis de placer la chaussée en zone 50. La création du rond-point est à l'étude. Je reste évidemment très attentive au sujet et ne manquerai pas de tenir au courant les Temploutois de l'avancée de ce projet.

Suite en page 10 ►►

# Coming soon...



## Urbanisme

- Quelles sont les réglementations en matières d'urbanisme ? Comment comprendre que la couleur de la brique est imposée dans certains permis alors qu'à un autre endroit une construction est autorisée alors qu'elle ne ressemble à aucune autre dans le quartier ?

En matière d'urbanisme, trois réglementations font loi : le CoDT (au niveau régional), le Plan de Secteur, les règlements communaux. Il y a donc très peu de place à l'humeur et tout tend vers une certaine uniformisation des quartiers. La couleur d'une brique est loin d'être une brouille, comme les pans de toiture ne le sont pas non plus, l'implantation de la maison à telle distance de la voirie... Uniformisation ne rime pas du tout avec absence de créativité, mais plutôt avec une cohérence. Ainsi, aligner les maisons à la voirie permet d'éviter un décalage qui créerait des vues et des ombrages sur les parcelles de part et d'autre. La couleur des façades est aussi contrôlée pour plus de cohérence. Il est vrai qu'il y a là une part d'appréciation de la commune. C'est son rôle. A côté de ces règles, des dérogations sont toujours possibles si elles sont correctement motivées. Il est ainsi possible de demander un toit plat là où les maisons ont des toitures à deux pans mais il faut expliquer la plus-value de cette toiture et cela sera soumis à l'avis du collègue et du citoyen via ce qu'on appelle les annonces de projet (affiches vertes) ou enquête publiques (affiches jaunes).

## Commerce

- Quelle aide pourrait apporter la Ville pour la création d'un marché hebdomadaire sur la place du village ?

La Ville organise les marchés sur le plan pratique : mise à disposition d'un lieu et d'un placier pour toute la gestion du contrôle, du paiement des emplacements... Mais la Ville n'a pas de levier pour forcer un ambulant à s'installer ici ou là. La création d'un marché ne se fait pas en un jour. Il s'agit de constater d'une part une demande suffisamment importante d'habitants et affiner la question du lieu, du jour, de l'horaire, du besoin précis. Est-ce qu'il faudrait une boulangerie ou une pâtisserie, y a-t-il un besoin global de produits frais ou faudrait-il du non-alimentaire ? D'autre part, il importe de voir si des ambulants seraient intéressés par cette demande. A Namur, il y a des marchés de toutes sortes. Ici un seul marchand de poulets est présent un jour/semaine, là c'est le marché hebdomadaire de Jambes ou de Namur, il y a aussi des marchés thématiques comme le bio à La Plante... Par où commencer ? L'idéal serait de constituer un premier groupe de riverains intéressés, de motiver et cadrer la demande en observant ce qui se fait dans les communes proches par exemple. Et puis de se rencontrer. Je suis toujours ouverte et disponible pour la co-construction. Travailler en concertation donne toujours de meilleurs résultats.

**Anniversaires, mariages, communions, réunions...**  
**Pour tous vos événements, réservez**  
**la salle St-Hilaire : 0472 03.87.35**

# Auto 2

25  
ans



**NOËL Alain**

*Spécialiste indépendant*



SEAT



ŠKODA

toutes marques

**Atelier mécanique • Entretien • Réparation  
Voitures d'occasion garanties • Carrosserie**

**Chaussée de Nivelles, 279  
5020 TEMPOUX**

**☎ 081 56 62 88**

E-mail :  
auto2temploux@skynet.be

[www.auto2temploux.be](http://www.auto2temploux.be)

## Hand Made by FabHou

Envie d'un sac original et unique...  
Laissez libre cours à votre imagination...

### Créations / Accessoires de Mode

Fabienne Hougardy 0479/43.09.78  
Ruelle Jean-Pierre 10 TEMPOUX

**OPEN SHOP**  
en novembre  
et décembre  
le lundi de  
14h à 17h30

"Hand Made by FabHou"

# Célébrons l'Armistice...

Soucieuse d'entretenir la mémoire, l'équipe d'*Animation Suarlée* vous invite à nous rassembler à l'occasion du 75ème anniversaire de la libération de notre Wallonie.

Le dimanche **10 novembre à 9 h 30**, en l'Eglise Saint-Materne de Suarlée, célébration eucharistique suivie d'une cérémonie commémorative au cimetière, avec dépôt d'une gerbe par un représentant de la Ville de Namur au pied du Monument érigé à la mémoire des victimes au nom de la liberté.

La cérémonie s'achèvera autour du verre de l'amitié offert par les organisateurs. Avec l'espoir que ce message retiendra votre meilleure attention, recevez notre très fraternel salut.

*Pour Animation Suarlée :*

*Cl. Langue, rue de la Sapinette, 15, 5020 Suarlée – 081 73 41 63.*

Toujours le dimanche **10 novembre** mais à **10 h 30**, Temploux célébrera également l'anniversaire de l'armistice 14-18. La messe sera célébrée en l'Eglise Saint-Hilaire pour les victimes des deux guerres.

*Rens. André Vranckx - 0497/45 89 60*

19  
20



14 - 18

A l'occasion des cent ans de la guerre 1914-1918, les élèves de la classe de Madame Bouchat (5e et 6e primaires de l'année scolaire 2018-2019) ont publié un recueil de poésie ; la célébration de l'armistice nous donne l'occasion de vous proposer ces deux textes.

14-18

LA PREMIERE GUERRE MONDIALE

HIER J'AI TIRÉ,  
AUJOURD'HUI J'AI RECHARGÉ,  
C'EST LA GUERRE,  
QUEL ENFER.

LA SOUFFRANCE DANS MON CŒUR,  
QUEL MALHEUR ET QUELLE PEUR,  
ÇA FAIT BEAUCOUP TROP D'HEURES  
QUE DURE CETTE TERREUR

DANS LES TRANCHÉES,  
PLEIN DE BLESSÉS,  
TROP D'HUMIDITÉ,  
J'EN AI LA NAUSÉE

LA TERREUR  
QUEL MALHEUR  
LA PRISON  
QUELLE DÉPRESSION

LES TIRS DES CANONS  
SUR MES AVIONS  
ON EST COINCÉ  
DANS CE BOURBIER

JOSÉ EST TOMBÉ  
MON AMI EST TUÉ  
J'EN AI LA NAUSÉE  
VITE QUE TOUT SOIT TERMINÉ

*Alix Orbant*

*Alexandre Wagner*

DE ET PAR **CHRISTELLE DELBROUCK**  
ASSISTÉE DE SOPHIE JALLET

# RUGUEUX



**15 NOVEMBRE 2019**  
**20H30**

**LA TEMPLERIE DES HIBOUX**

**8, RUE SAINTE WIVINNE - 5020 TEMPOUX**

**INFOS ET RESA : 0484.853.212**

**WWW.TEMPLERIEDESHIBOUX.BE**

Ne pas jeter sur la voie publique - Ed. Des Vivres en bel air ASBL - 8 Rue Sainte Wivinne - 5020 TEMPOUX

# Les enfants de l'école de merci pour la magnifique



**Aristo**  
www.aristo-architectes.be



**Auto 2**  
NOËL Alain



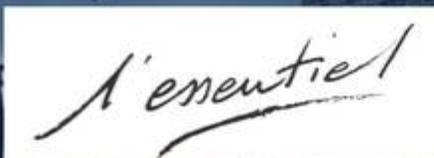
**ACTESIA**  
IMMOBILIERE



**ESPACE TRAITEUR**  
Nicolas Dubry  
www.espace-traiteur.be 0473.62.35.88



**Cookies**  
Belgium  
061 4123396 - info@cookiesbelgium.com  
www.cookiesbelgium.com



*L'essentiel*



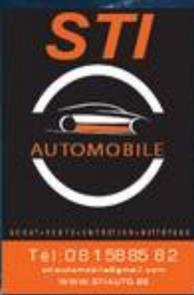
*L'anneau*  
Restaurant • Boulangerie • Lounge Bar



**point mariage**  
TOUS POUVOIR S'ORGANISENT  
0473 62 35 88



**Poudre Rose & CUBERDONS**  
Pâtisserie - Traiteur - Sandwicherie Fine  
Rue du Chauffour 17 5190 Spy



**STI**  
AUTOMOBILE  
0474 28 28 28 - 0474 28 28 28  
Tel: 08 158 85 82  
www.sti-automobile.be



**SARAH**  
Vandenbosch  
l'espace Coiffure  
0470 57 49 40



**INTUITION** CUISINE  
Eric Giovaola



**LUX INVEST**  
Immobilier



Centre de bien-être  
**Espace Salamandre**  
44 Rue Liebaert - Oudenaarde  
0470 71 11 11  
www.espace-salamandre.be



**LINE**  
VOTRE BOUTIQUE  
MODE & ACCESSOIRES  
CHIC ET TENDANCE  
ROUTE DE BRUXELLES 637  
5190 SPY  
0473 62 35 88



**LES JARDINS DE THOMAS**



**Harmonie Lecomte**  
CRÉATRICE DE STYLES



**FIAT**  
GARAGE VINCENT RENEAUX  
Votre concessionnaire depuis 35 ans  
www.fiat-temploux.be

# TemploUX vous disent Fête d'Halloween !

**Latelier des Gourmands**

Boulangerie Pâtisserie Librairie  
Sebastien Dellaacherie



**Hand Made by FabHou**

Envie d'un sac original et unique...  
Laissez libre cours à votre imagination...

Créations / Accessoires de Mode

10 Avenue de la République, 13700 SENECELES  
Tél: 081 61 21 67  
www.fabhou.be

**La Petite Fringale**

Petite restauration et sandwicherie

Tel/Fax 081/74.64.66

**MARVELLE**  
GEMBLOUX

081 61 21 67

**LE BON SERVICE  
PROCHE DE VOUS !**

De Lundi au Vendredi 8H45 à 18H45  
Samedi 8H30 à 16H00

Chaussée de Wavre 32  
5030 Gembloux  
marvelle.gembloux@peugeot.be  
www.peugeotgembloux.be

**Villa Clara**

**ALAIN  
DEWULF**  
cuisinier

Tel: 081-747 796  
0475-833 846

Chambre de Nivelles 349  
3620 TEMPLoux  
www.alaindewulf.be

**Cordonnerie  
"La Godasse"**

Pâtisserie & Maris-Jules  
Chaussée de Charbont 101/2  
1000 Louvain-la-Neuve

Tel: 081 70 19 57  
fabulous@fabgods.be

Chaque jour ouvert de 9h à 19h - du 13 au 14 à 18h,  
le samedi de 9h à 13h et de 13h à 16h - Accueil à la carte.

Licence de travail de Belgique - Agence Assemblée  
Membre de la Fédération Nationale de la Chaussure - Fédération du Foot-Coe

CORDONNERIE - CROCHET - BREVETAGE A MANE - RECHAUSSURES  
PRODUITS D'ENTRETIEN - PETITES MANUCHEURES - PLACIERS  
CHAUSSURES - CARTES DE VOIES - BREVETAGE - PILES

**LA TAVOLA**

RESTAURANT & PIZZERIA

081/58 02 79  
www.tavolarhisnes.com

**ANS**  
ANS COMPUTER

Patrice Hellin  
Account Manager  
+32 478 22 00 23  
+32 88 747 263  
www.anscomputer.be

**RUGGIERO**  
construction & rénovation

287e, Rue de Rouvroy, 5300 Andenne

**Impimerie  
FONTELLO**

Rue de Sautain 38 5190 SPY (Namur)  
Impimerie.Fon@skynet.be - T.081.25.35.28  
www.impimeriefon.be

**Carine Ruggiero**  
Sage femme

Aide à l'élevement  
Réducteur périnéal  
Préparation à la naissance  
Soin à domicile après la naissance  
Suivi de grossesse à risque  
Consultations (médical & gynécologique)  
Sur rendez-vous  
0474 91 25 28

**Phytaroma**  
Phytothérapie et Cosmétique Naturelle et Médicaments

www.phytaroma.be

**Mode Fashion**

Plus belle  
la vie...

Rue St-Amand, 5 - 5150 Soye  
0478. 87.43.56

## Posez vos questions aux membres du Collège communal

*Temploux infos* vous donne la possibilité d'interroger les bourgmestre, échevines et échevins namurois.

Après Stéphanie Scailquin (voir page 6) et Luc Gennart qui vous répondra dans notre prochain numéro, c'est **Patricia Grandchamps**, Première échevine, échevine de l'Éducation et de la Participation que vous pourrez solliciter. Les questions doivent évidemment concerner ses compétences, à savoir :

- L'enseignement fondamental
- La petite enfance (y compris les crèches dont la tutelle sur la SONEFA)
- L'extrascolaire et les écoles de devoirs
- La participation et la co-construction citoyenne
- Les budgets participatifs
- Le volontariat

Vos questions doivent parvenir à la rédaction au plus tard le 20 novembre, soit :

- ✉ par courrier à déposer au 39, rue de la grande sambresse,
- ✉ par mail à [temploux-infos@temploux.be](mailto:temploux-infos@temploux.be)
- ✉ via la page facebook de *Temploux infos*.
- ✉ via la page facebook de *T'es Un Vrai Temploutois Si..*

Les réponses à vos questions seront publiées dans le numéro de janvier 2020.



### Le vendredi 22 novembre à la buvette du football

Concours de belote

- ▶ Inscription dès 19h30 ;
- ▶ 1ère manche à 20 heures
- ▶ Participation : 30,00 € par équipe de deux et 4 tickets boisson par participant.
- ▶ Prix au prorata du nombre de joueurs.

*Rens. Bernadette RIPET 0495 / 10 16 90*

LA SALLE SAINT-HILAIRE  
0472/03.87.35

# TMO

Travaux Massart Olivier

*Entretiens de parcs et jardins  
Aménagements extérieurs  
Prestation technique*

0479/80.82.19  
olimassart@hotmail.com  
TVA 0824.911.655

**Devis gratuit**

Le Salon de Coiffure

# FABIENNE

vous reçoit tous les jours  
sur rendez-vous

🏠 4, rue Sainte-Wivinne  
5020 Temploux  
Parking aisé

☎ Tél. 081/56 01 31  
GSM 0475/69 23 58

💳 Pas de carte bancaire



# LE 17/11 AVEC LE GAC

Petit rappel. Invitation à toutes et tous !

Ce dimanche **17 novembre**, nous nous retrouvons devant l'église à 9h15. Nous démarrons à **9h30** précises pour rendre visite aux producteurs qui participent à notre Groupe d'Achat Commun. Il vous ont été présentés dans le numéro d'octobre de *Temploux infos*.

- Au jardin du Bijard - 10, rue du Bijard, à Sart-Saint-Laurent
- la ferme de la Grosse Haie - 222, Route de Fosses, 5060 Arsimont

Savez-vous que vous pouvez aussi acheter un délicieux café « éthique » au sein de notre groupe d'achats ?

Si ceci vous intéresse, vous êtes bienvenus ce dimanche 17 novembre ou le vendredi soir entre 18h30 et 19h. dans le local voisin du presbytère lors de nos permanences.

*Rens. Chantal Clairembourg - 0472/89.97.58*



## Les Petits Cortis... ...ont bien grandi !

L'association Temploux/Suarlée pour le jardinage compte actuellement une quinzaine de membres et accueillera bien volontiers tout nouveau passionné de jardin et nature. Depuis sa création en avril 2019, les activités mensuelles, décidées en commun, ont porté sur :

- Des échanges de semences, boutures et plants,
- Une balade *nature* aux Comognes de Temploux à la découverte des plantes sauvages,
- Un partage de recettes de conservation de fruits et légumes,
- Des débats sur :
  - ▶ Le sol et ses amendements,
  - ▶ Les ravageurs au jardin,
  - ▶ La permaculture...

D'autres projets sont à l'étude qui suivent le cours des saisons.

Intéressé(e) ? Désireu(se)x de nous rejoindre dans une ambiance conviviale et joyeuse ?

☛ Contactez-nous :

Lundi et mardi (9h à 12h) : BAUVIN Geneviève – 0472/75 92 92

Mercredi et jeudi (18h à 20h) : VINKEN Chantal – 0475/58 11 44

Vendredi et samedi (18h à 20h) : GRUSELLE Michelle – 0473/47 03 59



Restez actif  
Aussi en

**AUTOMNE**



Une des meilleures façons se maintenir en bonne condition physique, de renforcer son capital musculaire et de se défouler dans la bonne humeur.

**TEMP'O**

Entraînement physique complet  
avec renforcement musculaire et  
performance cardio.

**&**

Activité rythmée qui allie mouvements  
chorégraphiques, endurance et coordination.

**REJOIGNEZ-NOUS !**



**PRIX DE LA SEANCE 3€**

RDV chaque dimanche Matin de 10h30 à 11h30  
au Hall omnisport de Temploux, 1er étage.

**RENSEIGNEMENTS : CELINE WILLEMS 0476.096102**

# Cimetière de Temploux - Communication de la Ville

Dans le cadre de la gestion de ses cimetières, la Ville de Namur souhaite informer toute personne intéressée qu'une importante procédure d'affichage est prévue au cimetière de Temploux à la Toussaint 2019.

En effet, malgré les recherches menées, il s'avère qu'aucun descendant n'a pu être retrouvé pour une grande majorité des sépultures concernées, en vue de l'envoi d'un courrier direct pour les en informer.

Cette procédure concerne principalement les sépultures anciennement accordées à perpétuité, afin de permettre la conservation des droits sur ces concessions.

Pour rappel, la notion de perpétuité des concessions a été supprimée par une loi en 1971 et bon nombre d'entre-elles sont désormais officiellement échues. Toutefois, leur renouvellement est gratuit, pour autant qu'il soit demandé dans les délais prévus.

Les demandes de renouvellement pourront être introduites jusqu'au 31/12/2020. La liste des sépultures visées est consultable auprès du service Population-Etat civil (Décès/Sépultures) de l'administration communale.

Attention : dans certains cas, des travaux de remise en état conditionneront l'obtention du renouvellement sollicité. Ceux-ci devront également être réalisés dans le délai précité.

Enfin, la Ville de Namur souhaite également rappeler que la procédure d'affichage menée lors de la Toussaint 2018 prendra fin le 31/12/2019.

La liste de ces sépultures, concernant les échéances de concession de 2019 et 2020, ainsi que les tombes en défaut d'entretien, peut également être consultée auprès du service Population-Etat civil.



Pour tout renseignement : Service Population-Etat civil (Décès/Sépultures) à la Maison des Citoyens, Rue de Fer à Namur, du lundi au vendredi (08h-16h) ou [cimetieres.deces@ville.namur.be](mailto:cimetieres.deces@ville.namur.be)



Cimetière de Temploux - octobre 2019

# LE P'TIT CABARET

TEMPLoux

P.A.F. 9€

Réervations : [cabaret@temploux.be](mailto:cabaret@temploux.be) ou 0475 44 86 96

**Samedi 30 novembre 2019 : Lucifer Mo'Blues**



Lucifer Mo'Blues est avant tout la rencontre de 3 musiciens amoureux du son. Dobro et sons roots pour Fernando Neris, sons à la fois authentiques et contemporains de Lucie Delhi, sons résolument acoustiques de Maurice Chefneux. Les 3 artistes combinent leurs cartes sonores et leurs voix et nous offrent un jeu d'une grande liberté parsemé d'humour et de vents de poussière, entre un blues traditionnel et le Paris-Texas de Ry Cooder.

Des reprises de morceaux précieusement choisis, des compositions de Lucie Delhi et Fernando Neris qui à travers leurs textes restent fidèles aux thèmes des inégalités sociales et raciales.

Pour une découverte : <https://www.youtube.com/watch?v=gLn1i58dxTE>



Prochain concert le 29 février 2020  
Transat Swing

Photos et vidéos des concerts précédents  
Facebook Le P'tit Cabaret



LUCIFER MO'BLUES



Fabienne, Ludivine, Stephanie, Olivier et aux fourneaux Nicolas Debry vous attendent le 31 décembre 2019 à partir de 19h00 à la salle Saint-Hilaire de Temploux afin de fêter ensemble l'an neuf.

Nous vous proposons un menu festif au prix de 80,00 € par personne comprenant :

Champagne et zakouskis  
+  
Entrée  
+  
Sorbet  
+  
Trois plats au choix  
+  
Buffet salades diverses et fromages  
+  
Dessert, café  
+  
Vin blanc, vin rouge, soft...

Le paiement fera office de réservation.

Réservations pour le 15 décembre au plus tard (précisez bien les noms et prénoms).  
Places limitées à 90 personnes.

Les convives viennent avec leur vaisselle et couverts, verres fournis par la salle.

Renseignements et réservations :

Fabienne Bauthier : 0471/68 03 15 - fab2678@hotmail.com

## SCOLARITE REUSSIE

**Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés**

**Cours:** français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

**Apprentissage** individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

### **ALPHABETISATION**

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

**Contact:** 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65



Architecte de Jardin  
Paysagiste

Catherine Brunatto  
ARCHITECTE PAYSAGISTE



0476 96 39 96  
www.catherinebrunatto.be

# L'espace Coiffure



Classique  
Tendance  
et Cérémonie

Mixte  
et Enfants



SARAH  
Vandenbosch

SUR RENDEZ-VOUS **0470 57 49 40**

sarah.vandenbosch@tpx.be

**RUE DU SAUCY, 1 • 5020 TEMPOUX**



P.F. et funérarium  
Pol-Emile **BODSON** à BOUGE, rue de Sardanson, 64  
Une entreprise familiale à votre service  
www.funeraillles-bodson.be **081/20 19 90**

# Brocante de Temploux 2019, une année ensoleillée, des chiffres exceptionnels

Cette année, la brocante de Temploux a connu pour la première fois depuis bien longtemps, un superbe week-end ensoleillé, peut-être même un peu trop chaud...

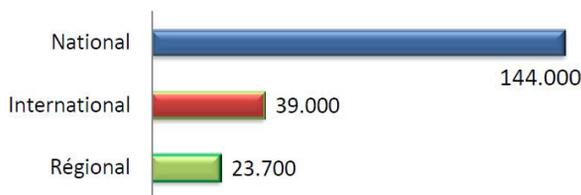
Le chiffre d'affaire s'en est ressenti, en hausse de 25 % par rapport à 2018. Il a égalé à quelques centaines d'euros près l'année record antérieure qui était 2010.

Pour la première fois, une évaluation du nombre de visiteurs a été tentée. Elle s'appuie sur les connexions des antennes GSM en reprenant les personnes étant restées connectées sur la zone pendant plus de 30 minutes et en excluant les personnes habitant dans la zone 5020 (c'est-à-dire Temploux mais aussi Champion, Daussoulx, Flawinne, Malonne, Suarlée et Vedrin).

Il est important de se dire qu'il ne s'agit que d'une approximation et qui ne peut être vérifiée techniquement. Les chiffres sont donc à prendre avec toutes les réserves mais ils nous donnent tout de même un ordre de grandeur.

Habituellement, lors d'une « belle » brocante, nous estimions la fréquentation à 150.000 visiteurs. Au vu des chiffres reçus, il semble que cette estimation était un peu pessimiste.

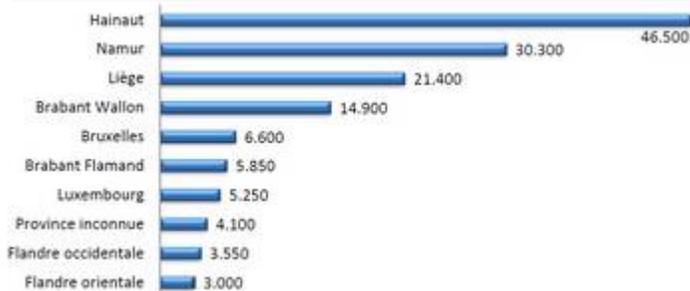
L'analyse technique nous indique en effet que 205.000 visiteurs sont venus sur la zone durant la période du vendredi 23 août au dimanche 25 à minuit. Ils ont été ventilés par rapport à leur origine nationale, régionale et internationale. Voici ci-dessous une ventilation du top 10 des visiteurs internationaux et régionaux.



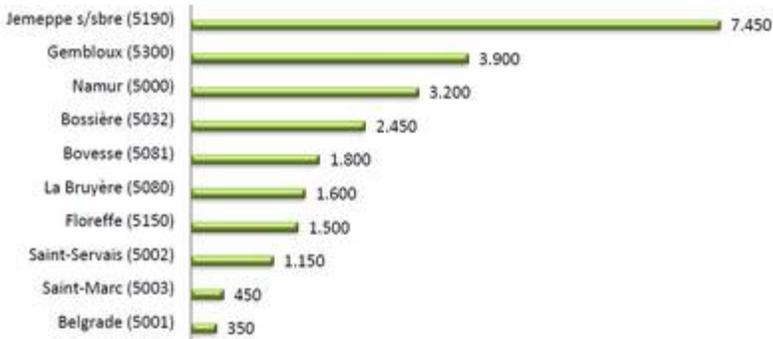
## Top 10 des visiteurs internationaux



## Top 10 des visiteurs belges



## Les visiteurs des environs (sans Temploux et les "5020")



Comme déjà indiqué, il s'agit d'une approche purement technique qui doit être prise avec la plus extrême prudence. Une fréquentation raisonnable peut être estimée à **180.000** visiteurs, dont une vingtaine de pourcent viennent de l'étranger.

En 2019, la consommation de boissons a également été assez impressionnante : 30.260 litres dont 12.607 l. de bière, 9.492 l. d'eau, et 7.600 l. de softs (coca et limonade).

Ces magnifiques chiffres, nous les devons d'abord à vous, nos visiteurs, qui venez passer un bon moment sur une brocante que nous voulons de qualité.

Mais finalement, qu'importent les chiffres l'important étant que notre brocante soit le fruit d'une mobilisation de notre village et de toutes ses forces vives.

Elle est le fruit du travail de 600 bénévoles issus de toutes nos associations. Le comité de la brocante profite de l'occasion pour les remercier de leur implication. Sans cette fédération d'énergies, la brocante et ses réalisations n'existeraient pas.

Et rendez-vous l'année prochaine, les **22 et 23 août 2020** pour la 43ème édition de notre brocante.

*Frédéric Renaux, président de la brocante de Temploux*



### **English**

*La pratique **active** d'une langue à **Temploux***

*Vous aimeriez participer à une **table de conversation en anglais** ?*

*Niveau moyen*

*Vous avez peur de faire des fautes ? Don't worry. Ambiance conviviale.*

*Quand : **le mardi** de 19 h à 20 h 30*

*Où : **Maison des Associations***

*Prix : **aucune participation financière** n'est demandée.*

*Ready to join us ? Please get in touch with : [mary.sadzawka@gmail.com](mailto:mary.sadzawka@gmail.com)*

# Le livre du mois



## **UN FRUIT NE PEUT ÉCLORE SANS L'ACTION RÉPÉTÉE DU SOLEIL, Larissa Joachim**

Les éditions des Maisons abandonnées, 2018.

Ce mois-ci, je vous propose de découvrir le recueil de nouvelles de Larissa Joachim, présentée dans la rubrique *Gens de Temploux* du numéro de septembre

Une nouvelle ressemble à un roman très court, vite lu et menant à un effet précis. Le présent recueil comporte treize petites histoires.

 L'auteure

Larissa Joachim est née en 1981. Elle est originaire de Temploux, où habitent encore ses parents. Elle partage son temps entre l'écriture, l'enseignement, l'accompagnement via l'animation de stages *Projet de vie* pour adolescents et l'A.S.B.L Le Souffle des Imaginaires. Pendant trois ans, elle a vécu en Slovaquie où s'est précisé son projet d'écriture et son désir d'accompagner les jeunes dans leur orientation.

 Les nouvelles

Chaque nouvelle met en scène une petite histoire qui cherche à illustrer un trait de comportement, une recherche de soi, un type humain. Il y a par exemple l'histoire d'André et Anne qui aspirent sans cesse à être valorisés et loués que c'en devient lassant. Elle, je ne la complimente pas. Elle veut juste être regardée comme le savoir incarné. Je l'interroge. Je feins un air surpris et reconnaissant. Tant de savoir en si peu de temps ! Il y a ce beau-frère assommant qui n'arrête pas de raconter des anecdotes sans se soucier de l'attention de ses auditeurs. Mon beau-frère me demanda comment allait mon travail mais très vite je compris que sa question n'était qu'une manière de reprendre sa respiration. Faut-il les subir au nom des convenances ou leur signifier leur manque d'intérêt ? A condition d'être capable de les envoyer sur les roses... Il y a ceux qui tournent toutes les situations à leur avantage et ceux qui se sentent toujours à côté de la plaque, moches ou incapables. Ou encore ceux qui ne savent pas choisir et s'en remettent à l'avis des autres. N'importe... Il y a aussi ceux qui ne savent pas prendre le temps de goûter la sensation de vivre et sont enfermés dans la nécessaire action, à l'inverse de ces trois vieux ... toujours en-dessous l'arbre... On aurait dit qu'ils n'attendaient rien d'autre de la vie que de la vivre. Il y a cette mère enfermée dans ses tâches quotidiennes qui ne sait pas s'intéresser à sa fille, peut-être parce qu'elle-même n'a jamais été reconnue... Il y a encore cette femme enfermée en elle-même, incapable de laisser sortir quoi que ce soit d'elle, encombrée comme un appartement envahi de caisses. Il y a aussi des textes qui parlent de l'écriture, des écrits et de la lecture. Et il y a... d'autres récits qui en quelques traits, peignent des manières d'être, des dialogues entre soi...

 Qu'en penser ?

Les textes de Larissa Joachim se lisent facilement, le sourire aux lèvres et le cœur remué. Elle a l'art de débusquer les petits ou grands travers et de les donner à voir en images, en situation concrètes. Elle peut ainsi disséquer des sentiments ou des mouvements intérieurs, avec un humour et une distance qui les rendent parlants et allégés. En quelques mots, elle débusque un mécanisme psychologique, décrit un sentiment, illustre une situation. Elle excelle à trouver des comparaisons insolites, à jouer sur les mots pour faire avancer les récits. Elle a le sens du raccourci et de la formule. Chaque nouvelle peut ainsi se déguster comme une savoureuse praline, en fondant sous la langue et à petite dose pour en goûter toute la saveur !



L'absence de tension narrative entre les différents récits rend la poursuite de la lecture d'un recueil de nouvelles moins stimulée que dans un roman... Il faut s'accrocher pour arriver au terme. Mais au-delà de ce bémol lié à la forme, Larissa Joachim a assurément un style personnel déjà bien abouti et une grande créativité poétique qui devraient trouver leur épanouissement dans le cadre d'un roman!

*Philippe Laoureux*

# Funérailles Massaux

*Depuis quatre générations*

**081/733 599**

464 Chée de Waterloo

5002 Namur

info@massaux.be

**www.massaux.be**



## Vente de bois de chauffage **JLG BOIS DE CHAUFFAGE**

vous propose du bois de qualité sans négliger la quantité

- ♦ Bois prêt à brûler, d'essences de frêne, érable, charme, chêne, merisier et bouleau coupés en 33 ou 50 cm :  
68,00 €/stère à partir de 3 stères ;
- ♦ Sac de bois d'allumage : 3 € le sac.



*Livraison gratuite dans un rayon de 20 km de Temploux.*

Pour plus d'information ou commande :

**Jean-Luc Geerts**

GSM : 0498 39 91 32

Email : bois.chauffage.jlg@gmail.com

# Rudi REMACLE

**Courtier  
en assurances**

Auto

Incendie - vol

Vie privée

Epargne-pension

Protection juridique

Assurance-vie

Gestion des sinistres

Hospitalisation

Assurances  
professionnelles

Placements.

**Rue Carrière Garot, 15  
à Temploux**

**081/56 69 86 ou**

**081/56 77 19**

[rudi.remacle@portima.be](mailto:rudi.remacle@portima.be)

N° d'entreprise 0858.117.824

**SUR RENDEZ-VOUS**

